

# ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ Ε'—ΑΡΙΘ. 236

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΣ)

2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1904

## ΝΕΑ ΕΠΟΧΗ

Νέα κυβερνητική περίοδος αρχεται εν Κύπρῳ διὰ τῆς ἀφίξεως ὡς ἀνωτάτου ἀρχόντος αὐτῆς τοῦ Σέρ Καρόλου Κίγκ Χάρμαν, καὶ ἡ ἀρχομένη ἤδη περίοδος αὕτη εἶνε ἡ ἐκτὴ ἀπὸ τῆς ἀξιωματικουμένου ἡμέρας, τῆς 10ης δηλονότι 'Ιουλίου 1878, ἀφ' ἧς ἡ Ἑλληνικωτάτη τῆς Μεσογείου Νῆτος περιήλθεν ὑπὸ τὴν ἀγγλικὴν Κατοχήν.

Εἰκοσιν ἔξ ἀληθὺς μακροὶ ἐνιαυτοὶ διέρριυσαν ἀφ' οὗ ἡ Κύπρος τρώγει τὸν ἄρτον τῆς ὑπὸ τὴν ἀγγλικὴν χεῖρα, καὶ οἱ κάτοικοι ὅσοι ἔσαν καὶ ἐνθυμοῦνται τὸ ἀξιοσημειωτὸν γεγονός τοῦ 1878 ὑπὸ ἀπεριγράπτων κατακαυδάνων σημερινῶν αἰσθημάτων ἀναμνησκόμενοι τοὺς χρόνους τῆς Βρετανικῆς ἐν τῇ πατρίδι τῶν διοικήσεως καὶ δράσεως.

Μετ' οὗτων δὲ ἀφ' οὗ ἀνέλαβον τὴν ἀγγλικὴν σημαίαν ἀναμνησκόμενοι τὴν ἡμισέληνον! Τίς ἠδύνατο νὰ διακινδυνεύῃ τότε τὴν ἀγαθὴν καὶ τοῦ λογικοῦ τοῦ γνῶμην ῥίπτων πρὸ τῶν Κυπρίων τὴν ἀμφιβολίαν ὅτι εἶνε ἐνυατὸν νὰ διέλθωσι διὰ μυρίων δοκιμασιῶν, ὅσας εἶνε ποτὶ δυνατόν εἰς λαὸς νὰ ὑποστῇ, εὐρισκόμενοι ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ Βρετανικοῦ Λέοντος;

Καὶ τίς ἠδύνατο νὰ διαμρισητήτῃ εἰς τὴν Κύπρον τὸ δικαίωμα νὰ ἔχῃ τὴν πεποιθήσιν, ὅτι ὑπὸ τὴν σκιάν τοῦ Βρετανικοῦ κόλεσσου, θὰ ἔφτανε τάχιστα εἰς τὸ ὑπατοῦ τῆς ὀλικῆς τουλάχιστον εὐημερίας, καὶ υἱαίστα θῶν ὁ λαὸς οὗτος ἐστῆριζε τὴν πεποιθήσιν ταύτην ἐπὶ τῶν λόγων καὶ τῶν ὑποσχέσεων τῆς ἀειμνήστου Ἀνάστης, τὰς ἐπείας παλλόμενος εἰς χαρὰς ἤκουσεν εἰ τῷ πρώτῳ ἐκείνῳ Διαγγέλματι;

Ἀλλοίμονον! Αὐτὴν τὴν λέξιν ἔχει ἤδη ἀναγράφῃ ἡ ἀμειλικτὸς Ἱστορία ὡς πλήρη καὶ ἀληθιέστατον χαρακτηρισμὸν τῆς περιόδου ταύτης. Οἱ Κύπριοι ἀπὸ τῆς ἐπαύριον τῶν λαμπρῶν λόγων καὶ ὑποσχέσεων εὐρίθησαν εἰς τὰς ἀρχὰς ἐπιπονωτάτων ἀγῶων περὶ ὑπάρξεως ὀλικῆς καὶ ἡλικῆς κατὰ τῶν ἀκάμπτων καὶ ἀμειλικτῶν νέων κυρίων των, αὐτῶν ἐκείνων, οἵτινες ἤρχοντο μετ' τὴν πρόθεσιν—τὴν ἐπιπλαστον πρόθεσιν—νὰ θεραπεύωσιν ἐν ὁδῷ τοῦ πολιτισμοῦ τὰς

πληγὰς ἀναξιοπαθόντος λαοῦ ὑπὸ βάρον ζυγὸν αἰῶνων.

Ἡ κυβέρνησις καὶ τὰ ἔργον τεσσάρων ἐκ τῶν πέντε μέχρι τῆς στιγμῆς ταύτης Ἀγγλῶν Ἀρμοστῶν τῆς Κύπρου ὑπῆρξε τοιοῦτο ὥστε ἀναντιρρήτως πᾶς καλὸς κίναθδς Ἀγγλὸς θὰ τῷχετο νὰ εἰλεπεν ἐκ τῶν σελίδων τῆς Ἱστορίας τοῦ ἔθνους του. Ἐὰν ὑπῆρξε τῷ ὅτι ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ τὰς τελευταίας τρεῖς δεκαετηρίδας διοικήσεις Κράτους πεπολιτισμένον, ἐμπνεομένη ἀπὸ τὰς μᾶλλον περιτριτμένας ἰδέας, αὕτη δύναται ἀπελάσῃ νὰ ἀναζητηθῇ ἐν Κύπρῳ.

Καὶ ὁ ἀφικνούμενος σήμερον ἡ αὔριον νέος ἀνώτατος ἀρχὼν τῆς Κύπρου, εἰς δὲν ἔρχεται ἀπλῶς μετ' τὴν διαταγὴν νὰ συνεχίσῃ τὴν τοιαύτην διοίκησιν, δέον προφανῶς νὰ ἐμφερῇται ὑπὸ διαθέσεων λαμπροτάτων.

Ἐχὲν νὰ πελεμήσῃ τὴν ἀμαυρώσιν, εἰς εὐχὴ ὁλοτελῶς νὰ ἐκαλεῖται, ὁλόκληρον ὅρος δυσθυμίας, ἀπογορητέως, παραπόνων, οἰκτρότητος, ὅπερ μόνῃ ἡ ἐπταετὴς δράσις τοῦ προκατέχου τοῦ ἤρκει ν' ἀνυψώσῃ ἐνταῦθα.

Ὁ κληρὸς, ὅστις ἔλαχεν αὐτῷ, εἰς προφανέστατα, ὁ βρυτάτος ἡ ὁ παντὸς ἄλλου προκατέχου τοῦ Ἀρμοστοῦ τῆς Κύπρου. Δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐγκύβῃ βαθέως καὶ νὰ κοπιᾷ ἵνα κατέδῃ ὅτι τὸ ποσὸν τῶν μέχρι σήμερον ἀμαρτιῶν ἐφθασεν εἰς τὸ μὴ περαιτέρω. Καὶ ὅτι οἱ Κύπριοι δὲν θὰ δουληθῶσι πλέον ν' ἀνεχθῶσιν ἐπαναλαμβανομένην πρὸς αὐτοὺς, ὡς δικαιολογίαν ἐν ἀμαρτίαις, τὴν συρίζουσιν ἐπὶ εἰς τὰ ὡτά των φράσιν τοῦ Σέρ Οὐίλλιαμ Χάιους Σμιθ «τὰ μικροσκοπικὰ δικαιώματα τοῦ ἀζώματος»... ἅτινα δὲν τῷ ἐπέτρεψαν νὰ ἐργασθῇ ὡς ἐπρεκεν!!

Ὅποτα παρ' αὐτοῦ ἀναμένομεν ἵνα φέρῃ εἰς τὴν θέσιν των, ἵνα ἐπαναέρῃ εἰς τὴν τροχίαν των, ἔξω καὶ μακρὰν τῆς ὁπέας ἐρρίφθησαν κατὰ τὸν πλέον ἀναρχικὸν τρόπον, ἐπιτελούμενα ἠδύνατο ἀληθῶς νὰ δοξάζωσιν ἀρχόντα καὶ πολὺ ἀνώτερον Ἀρμοστοῦ τῆς Κύπρου.

Τὸ στάδιον τῆς εὐεργετικῆς δράσεως διὰ τὸν νέον Ἀρμοστὴν εἶνε πραγματικῶς εὐρύτατον, ἡ ὕστατὴ δ' ἐλπίς δίδει τὴν δρεῖν εἰς τὸν Κυπριακὸν λαὸν νὰ χαιρετίσῃ ἐγκαρδίως καὶ μετ' ἐμπε-

στοσύνης τὴν ἀφίξιν του ὡς ἐναρξίν νέας ἐποχῆς, καθ' ἣν οὐ μόνον τὰ ἐσωτερικὰ αὐτοῦ πράγματα θὰ ἔδῃ βελτιούμενα ἀναλογως μιᾶς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, ἀλλὰ θεία εὐδοκία, εὐδοουμένης καὶ τὰς ὑψηλοτάτας αὐτοῦ ὑποθέσεις, ὧν τὸ Α καὶ τὸ Ω εἶνε ὁ προαιώνιος κόθος του.

## ΕΠΑΡΧΙΑΚΑΙ... ΠΡΟΟΛΟΓ

Ἡ νέκρα, ἥτις περιβάλλει ὅλας τὰς πόλεις τῆς Κύπρου—ἡ ἑλκείψις, δηλαδὴ τῆς κινήσεως ἐκείνης, ἥτις εἶνε ὁ εὐγλωττότερος κῆρυξ τῆς Κυβερνητικῆς μερίμνης καὶ τῆς πατρικῆς διοικήσεως—παρτηρεῖται διπλάσια ἐν Κυρηνείᾳ, διότι ἡ πόλις καὶ ἡ ἐπαρχία ἐκείνη μετὰ τὴν Πάφον εἶνε ἡ δευτέρα, ἥτις ἔμεινε παρημελημένη, χωρὶς ἐννοεῖται νὰ ὑπάρχῃ μία ἄλλη ἥτις νὰ δύναται νὰ εἰπῇ ὅτι συνεχίνωσιν εἰς αὐτὴν τὴν Κυβερνητικὴν προσοχὴν.

Τοιαῦτα πικρότατα παραύματα μᾶς δε-εδοκίμησαν κατ' αὐτὰς ἐκ Κυρηνείας τῶν ὁποίων βεβαίως ἡ ἀκρίβεια εἶνε τόσον πρόδηλος, ὥστε νὰ μὴ ὑπάρχῃ ἀνάγκη τῆς ἐλαχίστης ἀνακρίσεως ἢ ἐξετάσεως πρὸς ἐξακριβώσιν αὐτῶν.

Ὅτι ὑπάρχει εἰς τὴν πόλιν καὶ τὰ μεγαλειότερα χωρία τῆς ἐπαρχίας ἐκείνης τὲ δύναμεν νὰ ἐξαγγείλῃ εἰς τινα εἰς εὐρίσκεται εἰς πεπολιτισμένον μέρος, ἐφείλεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν ἐργασίαν τῶν Δημορχείων, τῶν ὁποίων,—εἶνε ἀπόλυτος ἀνάγκη νὰ τὸ εἰπωμεν—πρόστανται Ἕλληνες κάτοικοι.

Μία ἐκ τῶν κεντρικωτέρων ὁδῶν τῆς ἐπαρχίας, ἥτις πρόκειται νὰ ὑπηρετήσῃ τὴν συγκοινωνίαν ὁδῶν σχεδὸν τῶν χωρίων αὐτῆς, ἡ ἀπὸ Κυρηνείας εἰς Ἀκανθοῦν, μήκους 40 ἀγγλικῶν μιλίων, μένει ἀκόμῃ ἐν σχεδίῳ. Καὶ εἰς πρόκειται ποτε νὰ κατασκευασθῇ, θὰ κατασκευασθῇ—εἶνε ἀνάγκη νὰ τὸ εἰπωμεν;—ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον διὰ τοῦ περὶ χωρικῶν ὁδῶν νόμου, ὅστις δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μετ' τὸ Δημόσιον Ταμεῖον τὸ ὁποῖον ἐν τοῦτοις πληροσὶν εἰ ἰδρώτες καὶ τὸ αἷμα τοῦ λαοῦ.

Καὶ μέχρι οὗτο ἔλθῃ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου καὶ συντελεσθῇ ἡ ὁδὸς αὕτη, οἱ τῆς Κυρηνείας καὶ τῆς Μισσαορίας καὶ Καρπασίας κάτοικοι θὰ συγκοινωνῶσι (!) πρὸς ἀλλήλους καὶ θὰ ἔρχονται εἰς σχέσεις ἐμπορικὰς καὶ κατ' ἀνάγκη, ὡς οἱ πρῶτοι κάτοικοι τῶν διαφόρων σημείων τοῦ πλανήτου μας.

Ἄλλ' ἡ Κυρηνεία εἶναι παράλιος πόλις ὡς καὶ ὅλη σχεδὸν ἡ ἐπαρχία, καὶ

Κάμνου· χιλίας ἀνοσιγίας καὶ τρέλλας,  
καὶ ἔταν ὑπερβῶπι τὰ ἔφα τρώγουσιν τεσσα-  
ράκοντα παρὰ μίαν, διὰ γὰρ ἐπαναληφθῇ τὸ ἔ-  
διον μετ' ὀλίγας ὥρας !

# Ο ΠΟΛΕΜΟΣ

## ΠΡΟ ΤΟΥ ΜΟΥΚΑΔΕΝ

### ΜΕΓΑΛΑΙ ΜΑΧΑΙ

#### ΥΠΟΧΩΡΗΣΙΣ ΙΑΠΩΝΩΝ

(Τηλεγραφήματα κατ' εὐθείαν ἐκ Λονδίνου.)

#### ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο ΚΟΥΡΟΠΑΤΚΙΝ

Λονδίνον, 10.

Ὁ Κουροπάτκιν ἐν γενικῇ διαταγῇ τοῦ πρὸς τὰ στρατεύματα δικαιολογεῖ τὴν εἰς Μοῦκδεν ὑποχώρησιν λόγῳ τοῦ ἀνεπαρκούς τῆς δυνάμεως· ἀγγέλλει δὲ ὅτι ὁ Αὐτοκράτωρ εἰς ἀνεξέλεγκτον ἀπορροσισμὸν νὰ νικήσῃ ἀποστειλλὼν ἐπικρεῖς ἐνισχύσεις· καὶ ὑπαίχεται ὅτι πλησιάζει ὁ καιρὸς καὶ ὅν (ὁ ρώσικος στρατός) θ' ἀναλάβῃ τὴν ἐπίθεσιν.

#### ΟΙ ΡΩΣΟΙ ΥΠΟΧΩΡΟΥΝΤΕΣ

Λονδίνον, 10.

Ὁ ἐν Πετρούπολει ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίουτερ τηλεγραφεῖ ὅτι οὐδέμια ἐπίσημος εἰδήσις παρίσταται περὶ προελάσεως τῶν Ρώσων. Ἀλλ' ἰδιωτικὸν τηλεγράφημα ἀγγέλλει τὴν κατέληξιν τοῦ Βιναποῦτσι, ὅθεν οἱ Ἰάπωνες διὰ στρατηγικῶν ἐξιδιώχθησαν· ἡ μάχη προφανῶς δὲν ἦτο σοβαρὰ.

#### ΥΠΟΧΩΡΟΥΣΙΝ ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ

Λονδίνον, 11.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Μοῦκδεν πρὸς τὴν ἐν Πετρούπολει ἑφημερίδα τοῦ Χρηματιστηρίου τῇ 9 Ὀκτωβρίου, τὸ κύριον σῶμα τοῦ Ἰαπωνικοῦ στρατοῦ ἀποσύρεται πρὸς νότον.

Οἱ Ἰάπωνες ἐγκαταλείπουσιν ὅχι μόνον τὰς θέσεις τὰς καταληφθείσας ὑπ' αὐτῶν μετὰ τὴν μάχην τοῦ Λιαογιάγγ, ἀλλὰ καὶ τινὰς καταληφθείσας κρείτερον.

Ἡ διέξοδος τῶν πτέρυγῶν ὑπεχώρησε δέκα μίλια νοτίως. Κατὰ τὰς τελευταίας ὁλίγας ἡμέρας ἐξέκρινον τὸ Σιαντσιάν, Σαίμασι, Φεντσουλίγκ καὶ ἄλλα σημεία (ὑπεχώρησαν δηλαδὴ ἐκ γραμμῆς 60 ἀγγλικῶν μιλίων ἀπὸ τοῦ Λιαογιάγγ πρὸς Α.)

Ἀγγέλλεται δὲ ὅτι ἡ Ἰαπωνικὴ ὑποχώρησις ἀνευ μάχης ἐξηγεῖται ἐν Πετρούπολει ὡς ἀπόφασις τῶν Ἰαπῶνων νὰ συγκεντρώσωσιν πάσας τὰς δυνάμεις αὐτῶν εἰς τὰ πλησίον τοῦ Λιαογιάγγ ὁχυρώματα.

#### ΓΕΝΙΚΗ ΥΠΟΧΩΡΗΣΙΣ ΙΑΠΩΝΩΝ

Λονδίνον, 12.

Τηλεγράφημα ἐκ Μοῦκδεν εἰς Πετρούπολιν ἀγγέλλει μονομαχίαν πυροβολικοῦ καὶ ὅλην τὴν Κυριακὴν κατὰ ταύτην ἐμάχιστο τὸ δεξιὸν καὶ κέντρον τῶν Ρώσων.

Οἱ Ἰάπωνες ὑποχωροῦσι πανταχοῦ, πιεσθέντες ὑπὸ τῶν Ρώσων.

#### ΠΩΣ ΕΓΙΝΕΝ Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ

Λονδίνον, 12.

Ὁ ἐν Τόκιο ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίουτερ τηλεγραφεῖ ὅτι ἀγγέλεται, ὅτι οἱ Ρώσοι διέβησαν τὸν ποταμὸν Χάν μετ' ὄρμης, καὶ κατέλαβον θέσιν, τὴν ὁποίαν

ὁμοῦ οἱ Ἰάπωνες ἰσχυρῶς ἐνισχυθέντες ἀνέκτισαν. Ἡ ρωσικὴ προέλασις ἐσταμάτησεν.

Αἱ ἀπώλειαι ἐκατέρωθεν εἰς βάρειαι. ΚΑΤΕΛΑΒΟΝ ΤΟ ΣΑΧΕΠΟΥ

Λονδίνον, 12.

Βεβαιούται ὅτι οἱ Ρώσοι κατέλαβον τὸ Σαχεπού, ὅπερ κειταῖς τὸ μέσον τῆς ἀπὸ τοῦ Γενταί εἰς Μοῦκδεν ὁδοῦ.

Ἡ ἐκαταλούθησας μάχη ἐκστῆται εἰς τοὺς Ρώσους ἀπώλειαι οὐχὶ ἀνω τῶν 100.

#### ΑΓΡΙΑ ΜΑΧΗ

Λονδίνον, 13.

Τηλεγραφήματα ἐκ Μοῦκδεν πρὸς τὰς Ρωσικὰς ἑφημερίδας περιγράφουσιν ἀγρίαν μάχην καὶ ὅλην τὴν Δευτέραν καὶ Τρίτην πρὸς βορρὰν τοῦ Γενταί. Ἐκατέρωθεν αἱ ἀπώλειαι εἰς βάρειαι. Τὸ ἀποτέλεσμα κατὰ τὸ φαινόμενον εἰς ἀμφίβολον, καίτοι οἱ Ρώσοι ἦσαν πλησίον τοῦ σταθμοῦ τοῦ Γενταί τῇ νύκτι τῆς Τρίτης (δηλ. ἐκστῆται τὰς θέσεις τῶν).

Ἡ μάχη ἐπανεληφθὲν σήμερον τὸ ἀποτέλεσμα ἀμφίροπον.

Οἱ Ρώσοι ἔχουσιν ἰσχυρὰν δύναμιν ἀπέναντι τοῦ δεξιοῦ τῶν Ἰαπῶνων πρὸς τὴν διέξοδον τοῦ ποταμοῦ Τάιτσιχό, ἀλλὰ πιστεύεται ὅτι οἱ Ἰάπωνες ἠμποῦν τὴν κυκλωτικὴν κίνησιν, καθότι ὁ Ὀγύμα ἀντιμετώπισεν τὴν προέλασιν τοῦ Κουροπάτκιν διὰ γενικῆς προελάσεως τοῦ κυρίου σώματος μετ' ἐκτεταμένον μέγαν ἀπὸ τῆς γραμμῆς τοῦ Γενταί.

Οἱ Ρώσοι φανταίται ὅτι ἦσαν διεσπορισμένοι, ἀπεκρίσθησαν δὲ νὰ κτυπήσωσι πρὸς τὸν συγκεντρωθέντα αἱ δυνάμεις τῶν, αἵτινες σπέρσαν τὴν μάχην τῆς Τρίτης.

#### ΠΑΛΙΝ, ΥΠΟΧΩΡΗΣΑΝ ΟΙ ΡΩΣΟΙ

Λονδίνον, 14.

Εἰδήσεις ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν δι-κνύουσιν ἀστάκαυστον μάχην ἡμέρας καὶ νυκτὸς μετὰ ἀναριθμητῶν δυνάμεων, μαχόμενων μετ' ἐπιτυχίας ἀλινούσης ὅτι μὲν ὑπὲρ τοῦ Ἰ.δ. ὅτι δὲ ὑπὲρ τοῦ ἄλλου. Οἱ Ρώσοι ἀγωνίζονται νὰ ὑπερφαλαγγήσωσι τὸν Κουροπάτκιν κατὰ τὸ πρὸς τὸ Πεισιχό δεξιὸν τῶν Ἰαπῶνων. Ἐνῶ δ' Ὀξου ἐν τῇ ἀριστερᾷ τῶν Ἰαπῶνων μετὰ μέρος τοῦ στρατοῦ τοῦ Νοζόβ, κατέχοντες τὸ κέντρον, μάχεται νὰ περικυκλώσῃ τὸ δεξιὸν τῶν Ρώσων.

#### ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 14.

Ὁ ἐν Τόκιο ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίουτερ τηλεγραφεῖ ὅτι ὁ Αὐτοκράτωρ ἐξέδωκε διάγγελμα δι' οὗ λέγει ὅτι μέχρι τοῦδε ἡ ἐπιτυχία ἐπὶ στήθεϊ τὰς δυνάμεων, ἀλλ' ἐπειδὴ τὸ τελικὸν ἀποτέλεσμα ἀπέχει πολὺ ἐπὶ, εἰς ἀνάγκη ὑπομονῆς καὶ ἐπιμονῆς.

Αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις δεικνύουσιν ὅτι ἡ ἐπιτυχία τῶν Ἰαπῶνων ἐξακολουθεῖ.

#### ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 14.

Ὁ Κουροπάτκιν ἀναφέρει, ὅτι ἡ μάχη τῆς νυκτὸς τῆς Τετάρτης πρὸς τὴν Πέμπτην ἦτο λίαν ἀπεγνωσμένη. Τὰ στρατεύματα τῆς δεξιᾶς πτέρυγας ἐκράτησαν τὰς κτηθείσας διὰ τῆς προελάσεως θέσεις, καὶ μόνον ἀπὸ ἐνδοκωσιν ἀπεσύρθησαν εἰς τὴν κυρίαν θέσιν.

Τὰ ἐν τῷ κέντρῳ στρατεύματα ἠναγκάσθησαν ν' ἀποσυρῶσιν εἰς τὴν κυρίαν

θέσιν κατὰ τὴν 2 ὥραν μετὰ μεσημβρίας.

Λέγεται δὲ ὅτι ἡ ἀριστερὰ πτέρυξ δὲν ὑπέστη σοβαρὰς ἀπώλειας.

#### ΠΟΡΤ ΑΡΘΟΥΡ

#### ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΡΟΣ. ΣΚΑΦΩΝ

Λονδίνον, 8 Ὀκτωβρίου.

Ὁ ἐν Τόκιο ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίουτερ τηλεγραφεῖ, ὅτι ἀγγέλλεται ὅτι οἱ Ἰάπωνες διὰ τοτομαχικῶν τηλεβόλων ἐν Πόρτ Ἀρθούρ ἐλοτρίως κατέστρεψαν ἐν τῶν ἐν τῷ λιμένι Ρωσικῶν πολεμικῶν κλεῖων, καὶ ἔλαβον βάρειας τρεῖς ἄλλα.

#### ΧΕΙΜΕΡΙΝΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ

Λονδίνον, 8 Ὀκτωβρίου.

Ὁ παρακολουθῶν τὸν στρατὸν τοῦ Ὀξου ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίουτερ τηλεγραφεῖ ὅτι οἱ Ἰάπωνες κομίζουσιν ἀπείρους προμηθείας καὶ πολεμικὰ διατὰ τὴν χειμερινὴν ἐκστῆσιν, χρησιμοποιοῦντες τὸ ἐπιστευσθέντα τηλεβόλον.

Καὶ ἄλλοι στρατιῶται ἐξακολουθοῦν ἐρχόμενοι.

Τὰ στρατεύματα ἀνέχουσιν εἰς τὸ (κατὰ ψυχρὸν) αἵμα ἱερματίως.

#### Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΤΗΣ ΒΑΛΤΙΚΗΣ

Λονδίνον, 9 Ὀκτωβρίου.

Ὁ Τσάρος, ἡ Τσαρίτσα καὶ ὁ Τσάρεβιτς ἐβόλσαν εἰς Ρεβέλ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10.

Ὁ Τσάρος εἰς Ρεβέλ ἐπὶ τῷ ὄρει ἐκθεώρησε τὸν στόλον τῆς Βαλτικῆς.

Λονδίνον, 12.

Ὁ ἐν Πετρούπολει ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίουτερ τηλεγραφεῖ, ὅτι ἡ μετὰ τῆς Βαλτικῆς ἐκτετατικὴ δυνάμις ἀπέκλειυσεν ἐκ Ρεβέλ διὰ Λιμάνου.

#### ΑΙ ΠΕΡΙ ΕΠΕΜΒΑΣΕΩΣ ΦΗΜΑΙ

Λονδίνον, 8

Ὁ Λιντσόου (ὑπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας) ἀπαντᾷ εἰς ἀνταποκριτὴν τινὰ εἰπὼν ὅτι ἐπειδὴ οὐδέποτε τῶν ἐμπολέμων ἐξέρχεται ἐκθυμία πρὸς μισολάβησιν, ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βασιλέως δὲν φρονεῖ ὅτι ἡ δύναμις ἐπιτυχῶς νὰ κινήσῃ ἐκκαλεσθῇ πρὸς τὴν Ρωσίαν καὶ Ἰαπωνίαν πρὸς κατίκαυστον τῶν ἐχθροπραξιῶν.

#### ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΜΙΚΑΛΟΥ

Λονδίνον, 11.

Ὁ ἐν Τόκιο ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίουτερ τηλεγραφεῖ ὅτι ὁ Αὐτοκράτωρ ἐξέδωκε διάγγελμα δι' οὗ λέγει ὅτι μέχρι τοῦδε ἡ ἐπιτυχία ἐπὶ στήθεϊ τὰς δυνάμεων, ἀλλ' ἐπειδὴ τὸ τελικὸν ἀποτέλεσμα ἀπέχει πολὺ ἐπὶ, εἰς ἀνάγκη ὑπομονῆς καὶ ἐπιμονῆς.

#### ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΚΑΝΟΝΙΟΦΟΡΟΣ

Λονδίνον, 12

Ὁ ἐν Τόκιο ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίουτερ τηλεγραφεῖ ὅτι ἐπίσημος ἀνγγελία δὲ ἡ Ἰαπωνικὴ κανονιοφόρος «Χεϊγίν» ἔχουσα πλήρωμα 311 ἀνδρῶν, ἐκτύπησεν ἐπὶ ὑποβρυχίου τερπύλλης εἰς τὸν Κόλπον τῆς Περσιέρας (δυτικῶς τοῦ Πόρτ Ἀρθούρ) τῇ 10 Σεπτεμβρίου. Ἐκ τοῦ πληρώματος μόνον 4 ἐτώθησαν.

Ἡ εἰδήσις ἠμπεδίσθη μέχρι σήμερον.

## ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

## ΑΣΘΕΝΕΙΑ

## ΑΜΠΕΛΩΝ

## Τὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως

Αἱ πληροφορίες, τὰς ὁποίας πρό τινος ἀνεγράψαμεν περὶ ὑπάρξεως νόσου εἰς τὰς ἀμπέλους ἐν Λεμεσῷ, ἐπιβεβαιούται ἤδη δυστυχῶς καὶ ὑπὸ τῆς ἐπισήμου ὑπηρεσίας.

Εἰς τὸ τελευταῖον φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως κηρύσσονται προσδεδωγμένα ὑπὸ μολυσματικῆς νόσου αἱ εἰς τὰς περιοχὰς τῶν ἐπομένων χωρίων ἀμπελοὶ:—

Ὀμεδους, Ποταμιός, Ἀρσους, Βενιό, Σιλίκου, Τριμίκλιν, Ἀγίου Μάμαντες, Ἀγίου Ἀμβροσίου, Κοιλανίου, Βάσας, Μανδριῶν, Περαιπέδιου, Μαλιάς Παχνας καὶ Φοινιό.

Ἀπαγορεύεται δὲ ἐκ τῶν περιοχῶν τεύτων ἡ ἐξαγωγή εἰς πᾶσαν ἄλλην περιοχὴν—τῆς ὅποιας αἱ ἀμπελοὶ δὲν ἐκρηχθῶσαν προσδεδωγμένα ὑπὸ τῆς μολυσματικῆς νόσου—σταφυλῶν, φύλλων, κλάδων ἢ ριζῶν ἀμπέλου, στηριγμάτων, δεισμῶν ἢ οὐδὲν ἄλλου ἰνδικιμμένου ἔχοντος σχέσιν πρὸς τὴν καλλιέργειαν τῆς ἀμπέλου, ἢ λίθων, χώματος, λιπασμάτων, τζιζάνων, ἢ ἄλλων ὑπελειμμάτων σταφυλῆς ἢ ἀμπέλου.

Μετὰ τὸν τρυγητὸν εἰς τὰ εἰρημένα χωρία, ὅλοι οἱ κλάδοι, αἱ ρίζαι καὶ πᾶν ἄλλο ἔχον σχέσιν πρὸς τὴν καλλιέργειαν τῆς ἀμπέλου πρέπει νὰ συνάζωνται ὑπὸ τῶν ἰδιοκτητῶν καὶ νὰ καίωνται.

Μετὰ τὴν καταστροφὴν αὐτῶν, τὸ ἔδαφος τῆς μολυσμένης ἀμπέλου πρέπει νὰ ἀναποδευγυρίζεται διὰ τοῦ ὁρότρου ἢ τῆς τσάτας.

Τὰ τζιζάνα καὶ πᾶν ὑπελειμμα τῶν σταφυλῶν, ὅστινες μεταβάλλονται εἰς οὐρανὸν ἢ εἰς οὐρανὸν, πρέπει νὰ καίωνται.

Σταφίδες μόνον βράσσονται ἐπιτρέπεται νὰ γίνωνται.

## ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΔΗΜΟΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙ

Ἐλλείψεις δημοδιδασκάλων ὑπάρχει κατὰ τὸ ἐρξάμενον ἤδη σχολικὸν ἔτος.

Τὰ σχολεῖα, τὰ ὁποῖα μένουσιν ἀνευ διδασκάλων εἶναι περὶ τὰ 10, ἐν ταῖς ἐπαρχίαις Λευκωσίας, Λεμεσῷ, Πάφου καὶ Λάρνακος.

Ὁ ὁρίσμενος τῶν ἤτο μεγαλειότερος, ἀλλ' ἠναγκάσθη τὸ Γραφεῖον τῆς Παιδείας νὰ χρησιμοποιοῦται ὡς δημοδιδασκάλους τινὰς μὴ ἔχοντας πάντα τὰ ὑπὸ τοῦ νόμου ὀριζόμενα προσόντα.

Μεταξὺ τῶν χωρίων ἅτινα μένουσιν ἀκόμη ἀνευ δημοδιδασκάλων εἶναι καὶ τινὰ εἰς Τυλληριάν, ὅπου ἀκριβῶς ἔδει ἐν τῷ ζητήματι τῆς παιδείας καὶ συγκεντρωθῇ οὐ μόνον ἡ προσοχὴ τοῦ Γραφείου τῆς Παιδείας.

## ΙΑΤΡΟΣ ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ

Ὁ Ἐπαρχιακὸς ἱατρὸς Λευκωσίας κ. Ρ. Κλήδελανδ διωρίσθη ἱατρὸς τῶν γυναικείων φυλακῶν Λευκωσίας.

## ΕΣΩ ΟΙ ΕΒΡΑΙΟΙ!

—Συλλαλητήριον ἐνθουσιώδες.

—Ἐρανοὶ ὑπὲρ τοῦ Στόλου.

(Ἀνταποκριτοῦ μας)

Τρίκωμον, 28 Σεπτ.

Μεγαλοπρεπὲς καὶ ἐπιβλητικὸν κατὰ τοὺς μελετωμένους ἀποιχισμοὺς τῶν Ἑβραίων συλλαλητήριον ἐγένετο ἐν Κώμῃ Κεπήρ σήμερον.

Σύμπας ὁ σιμριύσας ἑλληνικὸς πληθυσμός, ἀνερχόμενος εἰς 2,000 προσῆλθεν αὐθόρμητος, ἵνα κάμῃ γνωστὸν τῇ Κυβερνήσει τὸ φρονιμὰ τοῦ ἐπὶ τοῦ φλέγοντος καὶ ζωτικωτάτου τοῦτου διὰ τὸν τόπον ζητήματος.

Πρῶτον τῆς ἡμέρας ἦτο ὁ ἐνθουσιώδης πατριώτης κ. Ἰωάννης Μυριάθης, δικηγόρος. Διὰ σαφούς καὶ πλήρους ἐπιχειρημάτων ὁμιλίαν ἀνέπτυξεν εἰς τὸ πλῆθος τὰς ἐθνικὰς, ἱθδικὰς καὶ οἰκονομικὰς βλάβας, αἱ διατρέχουσιν ἕνεκα τῆς ἔγκραστίας τοῦ ἀλλογενεῖς τοῦτου στοιχείου παρ' ἡμῖν.

Εἰς τὴν ἀνεγνώσθη τὸ ψήφισμα, ὅπερ ἐγίνετο διατὸν διὰ βῆθς, καὶ τὸ ὅποσον θέλει ἀποσταλῇ τῇ Αὐτοῦ Εξουσίᾳ τῷ Μ. τῆς Κύπρου Ἀρμοστῇ.

## ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΜΑΣ

Αὐθήμερόν συνελέγησαν ἔρανοὶ ὑπὲρ τοῦ ταμείου τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου. Τὸ συναχθὲν ποσὸν ὑπερέβη τὰς πέντε ἀγγλ. λίρας.

ΚΑΡΠΑΣΙΤΗΣ

## Η ΠΑΝΩΛΗΣ

Ματίργησις καθάρσεων.

Κατὰ τὰς τελευταίας ἐδησις ἐξ Ἀλεξανδρείας, ἀπὸ ἡμερῶν οὐδὲν πανωλικὸν κρούσμα ἐσημειώθη ἐν Αἰγύπτῳ, τὸ δὲ Συμβούλιον τῶν καθάρσεων ἀπεφάσισε νὰ καταργήσῃ τὰ προφυλακτικὰ μέτρα ἐπὶ τῶν ἀναχωρούντων ἐπιβατῶν.

Κατ' ἀκολουθίαν καὶ ἡ Κυβέρνησις τῆς Νήσου μας θὰ ἀρῇ τὰς καθάρσεις εἰς τὰς ἐξ Αἰγύπτου προελαύσεις.

Ἐν Σμύρνῃ.

Καὶ ἐν Σμύρνῃ οὐδὲν πανωλικὸν κρούσμα ἐσημειώθη ἀπὸ ἰκανῶν ἡμερῶν. Ἡ Ὀθωμανικὴ Κυβέρνησις κατήργησε τὴν καθάρσιν ἐπὶ τῶν ἐκ Σμύρνης προελεύσεων.

Ἡ ἐπιζωοτία.

Εἰς μεγάλην ὕψισιν εὐρίσκεται καὶ ἡ ἀσθένεια τῶν κτηνῶν, ἡ λυμαιομένη τὴν Αἰγύπτου ἀπὸ μηνῶν. Ἡμέραι ἤδη παρέρχονται χωρὶς νὰ σημειωθῇ ἡ νέσος τὰ δὲ νέα κρούσματα τῆς τελευταίας ἐβδομάδος ἀνῆλθον μόλις εἰς 139.

## Ο ΠΕΡΙ ΥΓΕΙΑΣ ΝΟΜΟΣ

Ἡ Κυβέρνησις ἐφαρμόζει τὸν περὶ ὕψους τῶν Χωρίων Νέμον εἰς τὸ χωρίον Βάσα τῆς Λεμεσῷ, κατόπιν αἰτήσεως ὑπογεγραμμένης ὑπὸ τῶν δύο τρίτων τῶν φορολογουμένων κατοίκων τοῦ χωρίου.

## ΕΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

ΛΙΜΗΝ ΚΑΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ

(Ἀνταποκριτοῦ μας.)

Βαρύσια, 30 Σεπτ.

Αἱ ἐργασίαι ἐν τῷ λιμένι Ἀμμοχώστου δαίνουσι πρὸς τὸ τελειοῦσθαι. Ἡ προκυμαία ἐπιστρώθη ἤδη, καὶ τὰ ἱστιάφωρα, εἰσπρὸς εἰς τὸν λιμένα, προσεγγίζουσι πλείον εἰς τὴν προκυμαίαν, φορτώνοντα καὶ ἐκφορτώνοντα.

Ἀμφότεραι αἱ θυοκέραι, ἡ μεγάλη καὶ ἡ μικρά, ἐργάζονται ἐν ἐκβαθύνουσιν τὸν λιμένα.

Ἐπέκτασις τοῦ λιμένος.

Κατὰ τὴν ἰδωμάδα ταύτην ἀναμένεται ἐκ Λονδίνου ἡ ἀπάντησις τοῦ κ. Ὑπεργεῶ τῶν Ἀποιχιδῶν ἐπὶ τοῦ σεβασμ. τάτου ζητήματος ἀνὰ μείνῃ ὁ λιμὴν δπως ἔχῃ, εἰς τὸ μέγεθος ὁλοκλήρως περ τῷ ἔδωκ πλείον, ἢ ἀνὰ ἐπιταγή.

Τῇ χθὲς Τρίτῃ ἐτίθησαν τὰ θεμέλια τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ Βαρυσίων, εἰς οἷσιν μεταξὺ Ἀμμοχώστου καὶ Βαρυσίων, πλησίον τῆς νεωστὶ κτισθείσης Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας. Τὸ μήκος τοῦ κτιρίου εἶναι περὶ τὰ δύο στρέμματα.

Ὁ Σιδηρόδρομος.

Ἡ πρὸ τῆς Ἀμμοχώστου κατασκευαζομένη σήραγγα τελειώνει ἐν τῷ ὀλίγον ἡμερῶν, ἐφ' ὅσον δὲ τὴν διατήρησις προχωρεῖ στρώονται συγχρόνως αἱ σιδηρεῖαι ῥάβδοι.

Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς σήραγγας, αἱ ἐργασίαι τῆς στρώσεως τοῦ σιδηροδρόμου θὰ προῶσι ταχύτερον καὶ ταχικώτερον.

## ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ

Ἡ πλουσιωτάτη περίοδος.

Τῇ προχθὲς Τετάρτῃ ἤρξατο συνεδρίαζον τὸ Κακούργιοδικεῖον ἐν Βαρυσίαις, πρὸκειται δὲ νὰ ἐκδικάσῃ περὶ τὰς εἰς δίκας.

Τῆς πρώτης ἐξ αὐτῶν ἐξεδίκασεν αὐθιμὸν, καταδικάσαν χωρικόν τινα ἐξ Ἀτίας εἰς δεκαπενταετὴ ἐργασίαν διότι ἐρόνευτε τὸν πενήτερόν του.

Μετὰ τὸ πέραν τῶν ἐργασιῶν τοῦ ἐν Ἀμμοχώστῳ τὸ Κακούργιοδικεῖον θὰ συνεδριάσῃ ἐν Λάρνακι ἀπὸ τῆς 19 τρέχοντος (ν.) καὶ μετὰ ταῦτα ἐν Λευκωσίᾳ ἀπὸ τῆς 28 τρέχοντος (ν.) καὶ ἐν Κυρηνείᾳ ἀπὸ τῆς 9 Νοεμβρίου (ν.)

Δίκα περὶ τοῦ δίκαι θὰ ἐκδικασθῶσιν ἐν Λευκωσίᾳ, ἐν γένει δὲ ἡ περίοδος αὐτῆς τοῦ Κακούργιοδικείου εἶναι ἡ πλουσιωτέρα τοῦ ἔτους τοῦτου.

—Τὸ ληρθὲν τὴν Τετάρτην 30 ἐν ταῦχος τῆς μηνιαίας ἐθνικῆς ἐπιθεωρήσεως αὐτῆς περιέχει τὰ ἑξῆς ἔθρονα:—Τὸ Οἰκουμ. Πάτριον ὡς ἐκπολιτιστικὸς παράγων, ὑπὸ Δ. Π. Καλλιμάχου.—Οἱ ἐν τῇ κατὰ τὴν ἑλπίδα καὶ Σικελίᾳ Ἑλληναὶ, ὑπὸ Π. Κορρέλδου.—Διπλωματικὰ ἔγγραφα περὶ τοῦ ἑλλ. ἀγῶνος καὶ τῆς ἀνακηρύξεως τοῦ ἑλλ. βουλιέου.—Πρακτικὰ τῶν Ρώσων ἀξιωματικῶν ἐν Μακεδονίᾳ, κτλ. κτλ.

## ΠΟΤΕ ΕΡΧΕΤΑΙ Ο ΑΡΜΟΣΤΗΣ

Μικρά αναβολή επήλθεν εις την άρι-  
ξιν του νέου Αρμύστου μας, ένεκα της  
έν Μασσαλία άπεργίας, ήτις επέφερε δια-  
κοπήν των ταξιδιών των Γαλλικών α-  
τμοπλοίων.

Ούτω η Αύτου Έξ-χότης αντί της  
προχθές Τετάρτης, άφικνείται αύριον Κυ-  
ριακήν η μεταύριον Δευτέρα διὰ του εκ  
Σμύρνης Δούτικου.

## ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΩΝ

Η Κυβέρνησις προκηρύσσει εξέτα-  
σεις των βυυλομένων να άποκτήτωσι τὰ  
προσόντα Χημικοῦ Φαρμακοποιοῦ κατὰ  
τὸν σχετικὸν Νόμον τοῦ 1900.

Αἱ ἐξετάσεις θὰ γίνωσι ἐπὶ παντὸς θέ-  
ματος τῆς ἐπιστήμης καὶ ἀνεγνωρισμένης  
Φαρμακοποιίας, καὶ θὰ εἶνε γραπταί,  
πρακτικαὶ καὶ πειραματικαί.

Ημέραι τῶν ἐξετάσεων ὠρίσθησαν ἡ  
Δευτέρα καὶ Τρίτη, 14 καὶ 15 τοῦ προ-  
σεχὸς Νοεμβρίου (ν.) καὶ ὥρα ἡ 10η  
πρωινή.

Οἱ βυυλούμενοι δὲ νὰ λάβωσι μέρος ὁ-  
φείλουσι νὰ ἀναγγεῖλωσι τοῦτο εἰς τὸν  
Αρχίατρον, διατεταγμένον τουλάχιστον  
ἡμέρας πρὸ τῆς ὡς ἄνω ἡμερομηνίας.

## ΒΡΑΒΕΙΟΝ - ΕΙΡΗΝΗΣ

Ἐλπίδες πρὸς ἀπόκτησιν ἑκατομ-  
μυρίων!

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἀποικιῶν διέ-  
δωκε πρὸς τὴν Κυβερνήσιν μας ἀγγελίαν τῆς  
Ἐπιτροπῆς ἐκ μελῶν τοῦ Νορδηγικοῦ Κοι-  
νοβουλίου διὰ τὸ Βραβεῖον Εἰρήνης τοῦ Νό-  
βελ, τοῦ προτεχούς ἑαυτοῦ.

Ὡς γνωστὸν, ὁ μέγας τῆς Νορδηγίας  
πολίτης Νόβελ ἀρῆκεν ἑκατομμύρια,  
ἐξ ὧν κατ' ἑτος δίδονται βραβεῖα γιλιόων  
φράγκων εἰς τοὺς μεγάλους τοῦ κόσμου ἐπι-  
στήμονας, καὶ εἰς τοὺς συντελεστάς τῆς  
παγκοσμίου εἰρήνης.

Τὸ προτελευταῖον βραβεῖον τῆς Εἰρήνης  
εἶχε δοθῆ εἰς τὸν Τάρον, ἀλλ' ἐπειδὴ τὴν  
ἡ Δ. Μεγαλειότης εὕρισκεται εἰς πόλεμον,  
τὸ Βραβεῖον Εἰρήνης δύνανται ἐπιτυχῶς νὰ  
διαφιλοκεκτήσῃ μετὰ τῶν συντελεστών  
τῆς εἰρήνης... ὅλοι οἱ Κύριοι!

Διπλομεῖται παρέχοντα εἰς τὴν Ἀρχι-  
γερματείαν, ὁ Λευκωσίας.

## ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

—Ο ἱεροκλήρ κ. Γεώργιος Χυριακί-  
δης θὰ ὁμιλήσῃ τῇ αὐριον Κυριακῇ εἰς  
τὸν ναὸν Τροπῶτου.

—Μεταξὺ τῶν ξένων τῆς Λευκωσίας τὴν  
ἐβδομίδα ταύτην ἦσαν ὁ σεβαστὸς πρεσβύ-  
της τῆς Κυρηνείας κ. Γρηγόριος Δημητριά-  
δης, καὶ ὁ ἐκ Βαρωνίων φίλτατος δικηγόρος  
κ. Ἀγαθάγγελος Παπαδόπουλος μετὰ τῆς  
ἐριτίμου Κυρίας του.

—Χθὲς διὰ τοῦ ἁγγλικοῦ ατμοπλοίου ἀ-  
φίκετο εἰς τὴν πόλιν μας ὁ κ. Μηχαῆλ  
Μόντης, ἐκ τοῦ προαστείου Στρεβόλου, ἀπὸ  
εἰκοσιπενταετίας λίαν ἐπιτυχῶς ἐμπορευ-  
μενος ἐν Αἰγύπτῳ.

## Η ΑΤΜΟΠΛΟΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Ἀποφάσεις Λευκωσιωτῶν καὶ  
Λεμεσιῶν

Τῇ προχθές Τετάρτῃ ἐγένετο ἐν τῇ  
Ἐμπορικῇ Λέσχῃ σύσκεψις μεταξὺ  
τῶν πρώτων ἐμπόρων μας περὶ τοῦ ζη-  
τήματος τῆς ατμοπλοικῆς Ἑταιρείας.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην ἐλήφθη ἀ-  
πόφασις, ὅτι πρέπει νὰ σύσταθῃ ἐπιτροπὴ  
ἐκ Λευκωσιωτῶν, Λαρνακίων, καὶ Λεμε-  
σιῶν, ὅστινες νὰ μελετήσωσι τὰς ἐπι-  
σημοὺς στατιστικὰς τῆς εἰσαγωγῆς καὶ  
ἐξαγωγῆς.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην ἦτο πα-  
ρὼν καὶ ὁ κ. Ν. Δημητρίου, ἀρκεόμενος  
ἐπὶ τούτῳ ἐν Λάρνακας, ἔκαμε δὲ ἐισή-  
γησιν ἐπὶ τῆς εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς,  
καὶ παρουσίασε τὸν κατάλογον πρὸς ἐγ-  
γραφὴν μετέχων. Μετὰ τὴν ληφθεῖσαν  
ὁμῶς ὡς ἄνω ἀπόφασιν, αἱ ἐγγραφαὶ ἐν  
Λευκωσίᾳ ἐπὶ τοῦ παρόντος περιορίσθη-  
σαν εἰς 800 περίπου λίρας. Ἐννοεῖται ὅ-  
τι ἐν τῇ πόλει μας ἡ προθυμία πρὸς ἐγ-  
γραφὴν καὶ ἐργασίαν, ἢ ἡ ἐπιχειρήσις τε-  
θῇ ἐπὶ ἀσφαλῶν βάσεων, μείνει ἀπραμεί-  
ωτος.

Καὶ ἐν Λεμεσῇ ἡ αὐτὴ ἐπιφυλακτι-  
κότης ἐτηρήθη.

## ΠΝΙΚΤΙΚΗ ΘΕΡΜΟΤΗΣ

Ὁ Ὀκτώβριος ἐπὶ ἤλθε μετὰ κυνικῶν  
καυμάτων ἐν Λευκωσίᾳ. Τὸ ἑκατοντά-  
βαθμὸν καὶ κατὰ τὴν ἑβδομάδα ταύτην  
ἦτο ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τοὺς 30,  
ἀλλ' ἡ ἀτμόσφαιρα εἶνε πνικτικώτερα ἔ-  
τι, καὶ ὁ οὐρανὸς ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον νε-  
φελοσκεπής καὶ ὀμίχλωδης.

## ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Ἀγορά Λευκωσίας.

Παρασκευῇ, 1/14 Ὀκτωβρίου.

|                          |         |           |
|--------------------------|---------|-----------|
| Κριθάρια τὸ κοιλὸν       | γρ.     | 12 1/2—13 |
| Σιτάριον                 | »       | 27—29     |
| Βρώμη                    | »       | 9—10      |
| Ὄρσος ἐντόπιος           | »       | 25—26     |
| Γλυκάνισος ἡ ὀκ          | »       | 3         |
| Μαυρόκακος               | »       | 3 3/8     |
| Λιναρόσπορος             | »       | 1 3/8     |
| Κουκκία ξηρά             | »       | 1 1/4     |
| Ἀλευρα ὁ σάκκος          | »       | 200       |
| Ρακή σῶμα 20 βαθμ. ἡ ὀκ. | »       | 1 3/4     |
| Σταφίδες μαύραι          | παρ.    | 68—70     |
| Σταφίδες βρασταί         | »       | 60—62     |
| Οἶνοι μαῦροι τὸ γομάρι   | γρ.     | 160—190   |
| » γλυκαίς                | »       | 150—170   |
| Ἐλαια                    | ἡ λίτρα | 21—22     |
| Γεώμηλα ἡ ὀκ             | παρ.    | 20—30     |
| Μαλλία ἡ λίτρα           | »       | 25        |

Ἀποικιακά.

|                                             |             |         |
|---------------------------------------------|-------------|---------|
| Κηρός ἡ ὀκ                                  | γρ.         | 32—33   |
| Ἀγγλικὰ ὀρεῖα ὁ σάκκος                      | γρ.         | 178—180 |
| Ζάχαρς ὁ                                    | »           | 340—345 |
| Καφὲς ἡ ὀκ                                  | »           | 11—12   |
| Σάπων Τριπόλεως                             | »           | 7 1/2   |
| Ἑλλ. α'. ποιὸς. Σκλαβού-<br>νου-Σημίτη ἡ ὀκ | γρ.         | 5 3/4—6 |
| » ἄλλων ἐργαστ. β'. ποι.                    | »           | 5 3/4   |
| Πατρέλαια ρωσσ.                             | τὸ κιβώτιον | 65      |
| Λίρα Ἀγγλ. πρὸς γρ.                         |             | 182     |

## ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

—Τὰ οἰκονομικά.

Ἡ Κυβέρνησις ἐφέτος θὰ φέρῃ εἰς τὴν  
Βουλὴν ὀλίγην σχετικῶς νομοθετικὴν ἐρ-  
γασίαν καὶ αὐτὴν ἀφορῶσαν εἰς τὰ οἰκο-  
νομικά τοῦ κράτους. Διὰ τῆς ἐργασίας  
ταύτης κυρουμένης ὑπὸ τῆς Βουλῆς ἱλ-  
πίζει ὁ κ. Σιμόπουλος, ὅτι θὰ αὐξήσῃσι  
τὰ ἔσοδα τοῦ κράτους κατὰ 2 1/2 ἑκα-  
τομμύρια χωρὶς νὰ ἐπέλθῃ πρόθετος  
φορολογία τοῦ λαοῦ. Ἐξομολογεῖται πρὸς  
τούτους, ὅτι ἡ χρῆσις τοῦ ἐνεστώτος ἔ-  
τους οὐδὲν ἑλλειμμα θὰ ἀρήσῃ, ἐν ἄλ-  
στον δὲ θὰ ἀνήσῃ ἡ χρῆσις τοῦ 1903.

—Ὁ ἐξοπλισμὸς τοῦ στρατοῦ.

Λέγεται ὅτι κατὰ τὴν πρό τιμὴν ἡμε-  
ρῶν διαμονὴν τοῦ Βασιλέως Γεωργίου ἐν  
Παρισίῳ εἶναι διαπραγματεύσεις πρὸς  
σύνταξιν δανείου 25 ἑκατομμυρίων χρυ-  
σῶν φράγκων, τοῦ ὁποῦ τοῦ μεγαλειέτε-  
ρον μέρος θὰ διατεθῇ εἰς τὸν ἐξοπλισμὸν  
τοῦ στρατοῦ.

Τὸ Γαλλικὸν συνδικάτον ἐπερ θὰ δώ-  
σῃ τὸ δάνειον, θὰ τὸ δώσῃ ὑπὸ τὸν ὄρον  
ὅπως ὁ ἐξοπλισμὸς τοῦ στρατοῦ γίνη εἰς  
Γαλλικὰ ἐργοστάσια.

—Φόνοι ἐν Μακεδονίᾳ.

Αἱ νεώταται πληροφῆραι ἐκ Μακεδονί-  
ας παριστῶσι τὴν αὐτὴν κατὰστασιν  
ἀπεισιπικωτάτην.

Ἐν τῇ περιφερίᾳ Σερρών ἐρνεύθη-  
σαν πέντε Ἕλληνες, πνιχτοὶ δὲ ἐξαι-  
λουθῶν αἱ διασπαράξι.

Ἐπὶ τῇ καταττάσει ταύτῃ διευαρτυ-  
ρήθη ὁχι μόνον ἡ Ἑλλάς, ἀλλὰ παραδί-  
ξως καὶ ἡ Βουλγαρία!

Ἡ δὲ Τουρκία ἀπὸ τῆς πρὸς τὰς  
Δουάμεις διακρίνων ἐπεξηγησάν τὰ αἰ-  
τία τῆς κατὰστασιν ταύτης.

## ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ

Ἀξιότιμος κ. Συντάκτα,

Παρακαλεῖσθε, ὅπως καταχωρήσῃτε ἐν  
τῇ ἐριτίμῳ ἐφημερίδῃ σας τὰ ἀκόλουθα.

Εἶνε ἀνάγκη ἀρτίως νὰ ὑποδείλῃ τις εἰς  
τὴν ἀξιότιμον Ἐπιτροπὴν τοῦ ἱεροῦ ναοῦ,  
ἐν ᾧ συμβαίνει ἀπὸ τινος χρόνου τὰ  
ἐκτροπὰ, ὅπως ἀνακίψῃ τὴν πορείαν ταύτων  
διὰ τῆς ἀτελείας τοῦ γνωστοῦ ἱεροῦ, ἡ  
νὰ ὑπομνήσῃ αὐτῇ, ὅτι ἀρεστὴ εἶνε ἡ μέ-  
χρι σήμερον ἐπιδοχθεῖσα αὐτῷ συγκατάβα-  
σις καὶ ὅτι ἡ περαιτέρω ἐνταῦθα διαμονὴ  
τοῦ ὡς ἱεροῦ ὑπερβαίνει τὰ ὅρια τῆς ἀνο-  
χῆς. Πρέπει νὰ ἐκτιμῇται, ὅπως ἡ ἀξιότιμος  
Ἐπιτροπὴ ἐπιληρθῇ σοβαρώτερον τοῦ ζη-  
τήματος καὶ θέσῃ τέρμα τῶν τοσούτων ἐκ-  
τροπῶν σιδημένη τὴν ἱερότητα τοῦ χώρου,  
ἐν ᾧ συμβαίνει καὶ προλαμβάνουσα σοβαρῶ-  
τερα, ἅτινα θὰ κατέρριπτον τὸ ὕψος τῶν  
ἱεροτελεστιῶν καὶ θὰ ἐξηυερίζον ταύτας  
διὰ τῆς ἐξαιολογητικῆς τῆς ἀτάκτου ἱεροε-  
ργίας, ὅπερ ἡεῖται τιμητικὸν τῇ πόλει μας.

Παροθίτε, ὅτι ταῦτα τὰ ὀλίγα θίλου-  
σιν ἀρκέσαι πρὸς ἀνακοπὴν τῶν ἀτόπων, ἐ-  
χόμεν δὲ ἑλπίδες, ὅτι δὲν θὰ ἐπανεέλθωμεν  
ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ζητήματος, ὅτι ἐν ἐναντίᾳ  
περιπτώσει θίλουσι κατονομασθῇ πρόσωπα  
καὶ πράγματα ἐν ἑστάσει καὶ ἱλεγγῇ διόν-  
τως τὰ συμβαίνοντα ἐκτροπὰ.

Λεμεσός, 29 Σεπτ. 1904.

Εἰς φίλον τῆς τάξεως.

## ΤΑ ΞΕΝΑ

(Τηλεγραφήματα κατ' εὐθεϊαν.)

## Ἡ Λαϊδὴ Κούρζων.

Λονδίνον, 8 Ὀκτωβρ.

Ἡ Λαϊδὴ Κούρζων διήλθε καλὴν νύκτα. Ἡ κατάσταση της ἐμπνέει καὶ πῶς ὀλιγωτέρας ἀνησυχίας.

Λονδίνον, 11.

Τὸ Ιατρικὸν δελτίον ἀναγράφει ὅτι ἡ Λαϊδὴ Κούρζων διήλθε καλὴν νύκτα γενικῶς ἡ κατάσταση εἶναι ἐνθαρρυντική.

Ἡ φλόγῳσι τῶν φλεβῶν προεξένησεν ἐπιπλοκὴν καὶ ἤδη τὰς ἐκ τῆς ἀσθενείας ἀνησυχίας. Ταχὺ βελτίωσις δὲν εἶναι δυνατόν νὰ προσδοκᾶται.

Λονδίνον, 13.

Ἡ Λαϊδὴ διήλθε καλὴν νύκτα ἡ θέσις της παραμένει σοβαρά.

## Ἐκλογαὶ ἐν Ἀγγλίᾳ.

Λονδίνον, 10.

Κατὰ τὴν βουλευτικὴν ἐκλογὴν τῆς νήσου Θάνετ, ὁ Χάρρυ Μάρκς συντηρητικὸς ἔλαβε ψήφους 4048, ὁ δὲ φιλελεύθερος Κίγκ 3666.

## Ἡ ἐν Μασσαλίᾳ ἀπεργία.

Λονδίνον, 10.

Ἡ ἐν Μασσαλίᾳ ἀπεργία φαίνεται ὅτι λήγει. Πέντε χιλιάδες ἔργαται τοῦ λιμένος ἀρχίζουσιν ἐργασίαν σήμερον. Πολλὰ ἀτμόπλοια ἀναχωροῦσιν.

Λονδίνον, 11.

Τὸ ἀτμόπλοιο «Νατάλ» τῆς εταιρείας μεσσαζερὴ ἀναχωρεῖ ἐκ Μασσαλίας σήμερον μετὰ τοῦ ταχυδρομικοῦ τῆς νήσου Ἀγίου Μαυρικίου.

Λονδίνον, 12.

Ἡ ἐν Μασσαλίᾳ ἀπεργία ἔληξεν, ἀρθισίων τῶν ἐπιτελείων. Τὰ ἀτμόπλοια μεσσαζερὴ ἐπανάλαβον ὅλα τὰ ταξιδιὰ των.

## Παραίτησις Μίλνερ.

Λονδίνον, 12.

Ὁ Μίλνερ (Ἀρμυστὴς τῆς ἀποικίας τοῦ Ἀκρωτηρίου) παραιτεῖται τῆς Χριστούγεννα.

## Ἀτύχημα ἀγγλοῦ Δουκὸς.

Λονδίνον, 14.

Εἰς τὸν δρόμον τοῦ Κον.ὺ (ἀδελφὸν τοῦ Βασιλέως τῆς Ἀγγλίας) ἐπὶ πορευόμενον ἐπὶ αὐτοκινήτου πλησίον τοῦ Ἐδιμβούργου, συνέβη ἀτύχημα. Ὁ Δεὺς ὑπέστη μώλωπας εἰς τὴν κεφαλὴν οἷτινες λέγεται ὅτι εἶναι ἐλαφροί.

## Συνέδριον εἰρήνης.

Ἀνεπίσημοι βολιδοσκοπήσεις γινόμεναι διὰ τῶν πρεσβυτῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς τὰς Εὐρωπαϊκὰς πρωτεύουσας ἐπεισαν τὸν Πρόεδρον Ρουζβέλτ ὅτι τὴν ὥρην δὲν εἶναι καιρὸς νὰ καλέσῃ Συνέδριον Εἰρήνης. Τοῦτο δύναται νὰ γίνῃ ὅταν λήξῃ ὁ Ρωσσολαπωνικὸς πόλεμος.

Τὸ ἐν Βοστώνῃ Διεθνὲς Συνέδριον Εἰρήνης ἀπεφάσισε νὰ καλέσῃ τὴν μὲν Ρωσίαν καὶ Ἰαπωνίαν νὰ παύσωσι τὸν πόλεμον, τὰς δὲ Δυνάμεις τὰς ὑπογράφουσας τὴν Σύμβασιν τῆς Χάγης νὰ πείσωσι τὴν Ρωσίαν καὶ Ἰαπωνίαν πρὸς περάσειν τῆς συρράξεως.

## ΘΑΝΑΤΟΣ ΕΛΛΗΝΟ-ΙΑΠΩΝΟΣ

Περίφημος συγγραφεὺς.

Τηλεγραφήμα ἐκ Ὑοκαχάμας τοῦ Ρίου-τερ ἀνήγγειλε τὸν θάνατον τοῦ Λευκαδίου Χάρην ἐκ καρδιακοῦ νοσήματος.

Ὁ ἀπεθανὼν εἶναι πασίγνωστος συγγραφεὺς διαφόρων Ἰαπωνικῶν ζητημάτων. Κατάγεται ἐκ τῆς ἑλληνικῆς νήσου Λευκάδος, ἐξ οὗ καὶ τὸ πρῶτον τοῦ διήθη, καὶ θεωρεῖται ὡς εἰς ἐκ τῶν συντελεσάντων εἰς τὴν σύναψιν τῆς Ἀγρολαπωνικῆς συμμαχίας.

Ἐγεννήθη τῷ 1850 εἰς τὴν εἰρημνὴν νήσον, ἐκ πατρὸς Ἰρλανδοῦ καὶ μητρὸς Ἑλληνίδος, μετηνάστευσε τῷ 1869 εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ὅπου ἐργάσθη κατ' ἀρχὰς ὡς τυπογράφος καὶ κατόπιν ὡς συντάκτης εἰς τὰς Ἀμερικανικὰς ἐφημερίδας.

Κατέλαβε περιβλεπτόν μεταξὺ τῶν λογίων θέσιν διὰ τοῦ πεφωτισμένου καὶ ἀγενεῖ πνεύματός του. Κατὰ τὸ 1890 μετέβη εἰς τὴν Ἰαπωνίαν, ἐγκατεστάθη εἰς τὴν χώραν ἐκείνην, ἐπολιτογραφήθη Ἰάπων ὑπήκοος, ἐνυμφεύθη Ἰαπωνίδα, καὶ ἀπὸ τοῦ 1896 μέχρι τοῦ 1903 παρίειδε τὸ μάθημα τῆς Ἀγγλικῆς Γραμματολογίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Τόκιο.

Εἶναι παγκοσμίως γνωστὸς ἐκ τῶν λαμπρῶν του περιγραφῶν τῆς Ἰαπωνικῆς ζωῆς, αἵτινες ἀπεκάλυψαν ἐν αὐτῷ φύσιν ἀληθοῦς ποιητοῦ. Ἐνοήσας τὸν Ἰαπωνικὸν χαρακτῆρα ὡς οὐδεὶς ἄλλος ἐβρώπαλος, ἤδυνάθη νὰ φέρῃ πρὸς τὸν ὁμμάτων τῆς Δύσεως τὰς λεπτοὺς τοῦ χαρακτῆρος τούτου ιδιότητας, τὴν εὐαισθησίαν του, τὴν ὑπέροχον πατριωτισμὸν του καὶ τὴν ἀφοσίωσιν του.

Οἱ μελετήσαντες τὸ σύγγραμμα τοῦ Λευκαδίου «Ἐκ τῆς Ἀνατολῆς» ὁμολογοῦσιν ὅτι δὲν εἶχον αὐτὴ στιγμὴς ἀμφιβολίας ὅτι ἡ Ἰαπωνία κατὰ τὸν ἐκτενέστατον πόλεμον θὰ ἐφάνερνε τὰς ἡρωικὰς ιδιότητας τὰς ἐκδηλωθείσας καὶ ὑπὸ τῶν ναυτῶν καὶ ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν τῆς.

Ἐπὶ τῷ θανάτῳ του ἐν Ἰαπωνίᾳ ἐξεδηλώθη γενικὴ ὀλβις.

## ΠΛΩΤΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ

Τὸ τελειότατον τοῦ εἴδους του.

Εἰς τοὺς τῆς Γαλλίας ἐγένοντο κατ' αὐτὰς τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ρωσσοῦ ἀτμοπλοίου «Ὀρέλ» ὅπου, ἀνήκον εἰς τὸν ἐθελοντικὸν στόλον, μετέπειθήθη ἤδη εἰς πλωτὸν νοσοκομεῖον, μέλλον νὰ ἀποπλεύσῃ εἰς τὰ ὕδατα τῆς Ἀπὸ Ἀνατολῆς.

Εἶναι κατάλευκον, μὲ μίαν λωρίδα ἐρυθρὰν εἰς τὸ μέσον, καὶ δύο ἐρυθροὺς σταυροὺς ἐπὶ τῆς καπνοδόχου. Τὸ πλωτὸν τοῦτο νοσοκομεῖον περιλαμβάνει 450 κλῖνας, παριστὰ δὲ τὴν τελευταίαν λίξιν τῆς ἐπιστήμης.

Ὁ ἀρισμὸς γίνεται δι' ἡλεκτρισμοῦ.

Αἱ κλῖναι κρέμονται οὕτως, ὥστε καὶ μὴ τὴν μεγαλειτέραν τρικυμίαν οἱ ἀσθενεῖς δὲν κινδυνεύουσι νὰ πέσωσι. Διὰ τοῦς βαρέως ἀσθενεῖς αἱ κλῖναι εἶναι πολυτελεσται, ἐκάστη ἐκ ἑξὶ χωριστὸν δοχεῖον διὰ τὰ πτύελα, καὶ δοχεῖον ποσίου ὕδατος.

Διὰ τοῦς ἐκ μiasματικῶν νόσων πάσχοντας ὑπάρχουσι χωριστὰ διαμερίσματα. Τέσσαρις ἀτμόκατοι διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν ἀσθενῶν χωροῦσιν 100 ἀσθενεῖς ἐκάστη. Μόλις ἡ ἀτμόκατος προεγγίσῃ εἰς τὸ ἀτμόπλοιο, καταδιβάζεται δι' ἡλεκτρικοῦ μηχανήματος πολυθρόνα, ἐφ' ἧς τιθεῖται ὁ ἀσθενὴς καὶ ἀναδιβάζεται εἰς τὸ ἀτμόπλοιο.

Ἡ αἰθουσα τῶν ἐγχειρήσεων εἶναι τελειότατα κατηρτισμένη. Ὑπάρχει καὶ ἰδιαιτέρα αἰθουσα διὰ τὰς διαγνώσεις μίσον τῶν ἀκτίων Ραίτην.

Ἀρτοποιεῖον παρασκευάζον κατ' ἐκαστὴν ἄρτον διὰ 1200 ἀνδρας, παγοποιεῖον, καὶ κλειστὰ ἑλκὰ δι' ὧν εἶναι ἐφοδισμένον τὸ «Ὀρέλ» καθιστῶσιν αὐτὸ ἐν τῶν τελειοτέρων πλωτῶν νοσοκομείων.

## CARDIFF

Παρά πολὺ ἐνδιαφέρουσα γνωστοποίησις.

ΚΑΡΘΟΥΝΑ ΚΑΡΔΙΦ ἀρίστης ποιότητος.

Εἰς τὰς ἀποθήκας μας Λάρνακος, Λευκωσίας καὶ Βαρωνίων πωλοῦμεν ΑΡΙΣΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ Κάρδου-νον Κάρδιφ, (γαῖανδρακα.)

Ἡ πώλησις του, ὡς ἐνεργουμένη οὐχὶ δι' ἀντιπροσώπων ἀλλὰ παρ' ἡμῶν τῶν ἰδίων, εἶναι συμφερωτάτη διὰ τὸν ἀγοραστήν.

Διότι τοῦτο ἀπαλλάττει τὴν πραγματείαν τῶν ἐξόδων προμηθείας ἀντιπροσώπων. Κατ' ἀκολουσίαν τὸ παρ' ἡμῶν πωλούμενον Κάρδουνον Κάρδιφ εἶναι εὐθινοῦτερον παντὸς ἄλλου ἐν Κύπρῳ πωλούμενου Κάρδουνου.

Ἐτι δὲ συμφερωτέραν κάμνει τὴν πραγματείαν ἡ ἐξαιρετικὴ ὑπεροχὴ τῆς ποιότητος.

Ἡ πρώτη δοκιμὴ ἀρκεῖ νὰ πείσῃ πάντα ἀγοραστήν.

Εἰς τὰ καταστήματά μας ἐν Λάρνακι, Λευκωσίᾳ, Βαρωνίᾳ πωλοῦνται ἐπίσης καὶ :

Χάδρος παντὸς εἴδους διὰ σιδηρουργούς, ἀτσάλια (χάλυψ) λαμαρίναι, δέματα κατεργασμένα παντὸς εἴδους ἢ τοὶ βιδίλα, βακέτα κτλ., καὶ Ἀποικιακά.

Τίμαὶ εὐθινοτάται, ἀνεπίδεκτοι ἀνταγωνισμοῦ.

Φ. καὶ Σ. Νικολαΐδης.

## ΙΑΠΩΝΕΣ

## ΣΤΡΑΤΗΓΟΙ

— Δουλεύει και όχι άσπεται.  
— 'Η σιωπηλή στρατιά.

Ο εν τῷ στρατοπέδῳ τοῦ Κουρόκι ἀνταποκριτής τοῦ Ρώσου ἐπιστέλλει τὴν ἐκδόλουθον ἔχον περιγραφὴν, διαφωτίζουσαν σημαντικὰς λεπτομερείας τοῦ πολέμου.

Τὸ ἀξίωμα τοῦ στρατηγοῦ παρὰ τοῖς Ρώσοις εἶναι μᾶλλον ἐπιδεικτικὸν καὶ ὡς ἐμπνέει εἰς τοὺς στρατιώτας μεγαλειότερον θάρρος, ἀλλὰ παρὰ τοῖς Ἰάπωνιν εἶναι κυρίως ἰσχυτικόν. Οἱ Ἰάπωνες στρατηγοὶ δὲν ἀπειλοῦνται καθόλου.

Ο στρατηγὸς Οκασάδα συνήθροισεν τὸν στρατὸν τοῦ ὑπὸ τὴν ἐμύλην τῆς αὐγῆς τῆς 4ης Ἰουλίου, καὶ ἠμύνησεν τοὺς Ρώσους τοῦ νὰ καταλάβωσι τὸ στενὸν Μοτιέν· μετέτριψε τὴν ἐπιτυχὴ σχεδὸν ἐπιθυσίαν τοῦ Κίλλερ τῆς 17ης εἰς πανωλεθρίαν, καὶ οἱ στρατιῶταί του ἐκ τῶν βράχων ὑπερθεῖν τοῦ Γιουσιλιγκ ἐφύοντο χιλίους Ρώσους χωρὶς νὰ ὑποστῶσιν οἱ ἴδιοι οὐδεμίαν ἀπώλειαν.

Ο Οκασάδα εἶναι στρατηγηματικὸς καὶ μαχητής.

Ἐν Ἀγγλίᾳ ἡ ἐν Ἀμερικῇ θά ἡτο λαϊκὸς ἥρωας. Ραζλάμσι σιγάρων, ὑποδημάτων, ποτῶν θὰ ἐκσπομῶντο μετὰ τὴν ἐκδόνα του, καὶ τὸ ὄνομα τοῦ θὰ ἐτραγουδῆτο εἰς τὰς μουσικὰς αἰθούσας, ἀλλ' αἱ Ἰαπωνικαὶ ἐφημερίδες αἰεὶν ἐρχονται εἰς τὸ στρατοπέδον δὲν ἔκαμαν κἀν λόγον περὶ αὐτοῦ.

Ο στρατηγὸς Κουρόκι εἶναι ἥρως καὶ μετρίστως κύριος, μᾶλλον τύπος Μόλτικε, ἢ Θιατρίνο· στρατηγὸς ὅστις καλπάζει ἐδῶ καὶ ἐκεῖ διεισφύων καὶ ἀναθεματίζων τοὺς στρατιώτας του. Ο τύπος τοῦ εἶναι κατὰ τὰ φαινόμενα ὁ ἐπικρατὴς εἰς τὴν Ἰαπωνικὴν στρατιωτικὴν ἱεραρχίαν.

Ἡ πεποθήσεις τοῦ Κουρόκι.

Ἐνίοτε φαίνεται ἐπὶ ἐκπονεῖ τὸ σχῆμα τῆς μάχης τόσον τέλειον πρὸ τοῦ γεγονότος ὥστε νὰ δύναται νὰ καθήται ἡτύχος ἐν πληρεῖ πεποθήσει περὶ τῆς ἐκτελείσεώς του, καὶ ὀλίγον νὰ ἐνδιαφέρεται διὰ τὰς λεπτομερείας τῆς ἐνεργείας. Κατὰ τὴν κρίσιμον στιγμὴν τῆς 31 Ἰουλίου, δ.ε τὸ πεζικόν του προήλαυνε διὰ τῆς κοιλίας τοῦ ἐπιτεθῆκα τῶν ρωσικῶν προμαχόνων ἐπὶ τῶν ὕψωματι, ἐκείνος ἐκάθητο εἰς τὸ προαύλιον Κινεζικὸν καὶ συνομιλῶν τυχαίως μετὰ τῶν μελῶν τοῦ ἐπιτελείου του. Εἰς ζωγράφος δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ κάμῃ πολυμικρὴν εἰκόνα ἐκεῖ.

Ο στρατὸς τοῦ στρατηγοῦ Κουρόκι μετέχει τοῦ χαρακτήρος του. Δύναται νὰ παρασταθῇ ὡς ἡ σιωπηλὴ στρατιά. Οἱ Ρώσοι εἰς ἕκαστον σὺνταγμα ἔχουσιν ὀρχήστρας, αἰεὶν παιανίζουσι κατὰ τὰ δειλινά, τὰς πορείας, καὶ κατὰ τὰς μάχας, καὶ οἱ στρατιῶταί των προελαύνουσιν ὑπὸ τὸν ἦχον τῶν τυμπάνων.

Ἀδούσι τὸν ἐπερινόν των ὕμνον περὶ τὴν μαγειρευμένην σούπαν, καὶ ἐνίοτε ἡ βοή πατριωτικοῦ χόρου κυλλεῖται διὰ τῶν βράχων ἀπὸ τὰς πυρὰς τοῦ ρωσικοῦ στρατοπέδου εἰς τὰ ὅτι τῶν Ἰαπώνων προσκέπων.

Ἀλλὰ κατὰ τὴν ἐστρατείαν ταύτην καίτοι τὸ Ἰαπωνικὸν πεζικόν ἔχει σάλπιγγας, ὑπὸ τοῦ ἤχου τῶν ὀπείων βαδίζουσι κατὰ τὰ διαλείμματα τῆς ἐρήνης, εὐδέποτε ὁμοῦς ἤκουσα τὸν ἦχον σάλπιγγος εἰς τὰ προφυλάκας. Οὐτε πολυμικρὰ ἄσματα ψάλλονται.

Ἡ ὀρχήστρα τῶν Αὐτοκρατορικῶν Σωματοφυλάκων ἔτυχε νὰ εἰε μετὰ τοῦ ἀρχηγίου, καὶ ἡ μεγαλοπρεπὴς τελετὴ εἰς μὴ μὴν τῶν ἀποθανόντων ἡ γενεμένη ἐν Φεγγουάντσεγγ ἔληξε διὰ χειρὸς τοῦ τῶν σάλπιγγων. Ἀλλ' ἡ μουσικὴ δὲν ἀποτελεῖ μέρος τῆς καθημερινῆς ζωῆς τοῦ στρατιώτου.

Ο ἐνθουσιασμός των ἐκδηλοῦται εἰς τὴν ἀκοὴν μόνον κατὰ τὰς στιγμὰς τῆς νίκης διὰ τῆς μαγικῆς καὶ συνταρακτικῆς ἐκείνης ἀνευφημίας «Μπανζάι!» μετὰ τὴν ὁποῖαν ἐπιτίθενται κατὰ τοῦ ἐχθροῦ.

## Κουρασμένος στρατηγός.

Πολυμικρὸς ἀνταποκριτής, ἰδὼν ἰσχυρῶς ἐκ τοῦ πληθύν τὸν στρατηγὸν Οἰου, περιγρίφει αὐτὸν ὡς ἔξῃ:

Ο στρατηγὸς Οἰου φαίνεται πολὺ καταβεβλημένος ἐκ τοῦ πολέμου καὶ κουρασμένος, καὶ ἡ διὰ τῆς χειρουργήσεως θραυστικότης του ποτεῖα ἐξηγεῖται διὰ ἀσπίνης μεγάλης ἀγωνίας ὅσον ἐρεῖα τὸν ἴδιον.

Μισαῖς πολλῶν δὲ θὰ ἐξελαμβάνετο περὶ ὅς Ἰάπων. Ἰβνα: περὶ πύρι πύρι πύρι καὶ ἐνταῦθα ὁ φησὶν, μετὰ χερσὶν κτηριοτικῶν ἑβραϊστικῶν τῶν βραχίων χωρὶν, ἐν φησὶν καὶ Ἰάπωνες εἶναι πολὺ βραχυσωμα: φαίνεται πενήτερος ἐξ ἐτῶν—ἐκρίβω: ὅση εἶναι ἡ ἡλικία του.

Ἐχει μικρὴν γενεάν, μετὰ λευκὰ ἰδῶ καὶ ἐκεῖ τρέχει, καὶ ὡρίαν ἀγρὸν μύστακα, εἰς δὲ ἰσχυρὸς καὶ ὀσσεῖος. Ὁμοῦ, ἐν ὀλίγοις, μετὰ φουρνισμὸν.

## KINEZIKON, ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ

Ο αὐτοκράτωρ τῆς Κίνας ἔξιδωκεν ἐσχάτως νέον Διάγγελμα περὶ εὐδαιμονότητος τοῦ Κινεζικοῦ Κράτους. Τὸ Διάγγελμα ἔχει οὕτω:

«Δύο Μεγάλαι Δυνάμεις, ἡ Ρωσικὴ καὶ ἡ Ἰαπωνικὴ, πολεμοῦσι πρὸς ἀλλήλας. Ἐπειδὴ ἔχουσιν ἴσας δυνάμεις, τὴν νίκην θὰ κρίνῃ ἡ Τύχη. Διὰ τοῦτο ὁ Υἱὸς τοῦ Οὐρανοῦ δὲν ἔχει ἀνάγκην νὰ ἐνταμιχθῇ εἰς τὸν πόλεμον, τοῦτον διὰ τοῦ ἀρετῆτος αὐτοῦ στρατοῦ, ὅπως κρίνῃ τίς ἐκ τῶν δύο ἔχει δικαίον. Τὸ ἀπείρητον Κινεζικὸν Κράτος μένει οὐδέτερον. Συνεπῶς ἀπαγορεύεται οἱ ἀσπίνες δημοσευσιεῖς περὶ τοῦ πολέμου τοῦτον ἐν ἐφημερίδι, βιβλίῳς ἢ καὶ ἐν ταῖς ἰδιωτικαῖς ἐπιστολαῖς.

«Ἀπαγορεύεται πᾶσι περὶ αὐτοῦ συνομιλίαις. Τὸ ὄνομα τῆς Ρωσικῆς καὶ τῆς Ἰαπωνικῆς δὲν πρέπει οὐτε νὰ προφέρεται. Ἰδιαιτέρως ἀστυνομικοὶ θὰ ἐπαγρυπνῶσι διὰ τὴν τήρησιν τῶν διαταγῶν τούτων. Ἐπίσης ὁ Υἱὸς τοῦ Οὐρανοῦ ἀπαγορεύει τὸν ἔορτα μόνον ἐπὶ τῇ νίκῃ τῶν Ἰαπώνων καὶ τῶν Ρώσων. Ἡ Ρωσικὴ καὶ ἡ Ἰαπωνικὴ εἶναι ἐξ ἴσου καλοὶ ἡμῶν γείτονες διὰ τοῦτο ἔκαστος ἀ: ἀπολατῇ ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ ἔργον του.»

## ΚΥΠΡΙΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΓΠΕΥΘΥΝΟΣ

Κ. Φυλακτός.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

(Προπληρωτέα.)

Εἰς τὰ πόλεις τῆς Κύπρου σελ. 12.

Εἰς τὰ χωρία » 10.

Διὰ τοὺς Δημοδοσιακὰς » 10.

Ὅπου δὲν ὑπάρχουν ταχυδρομεῖα » 8.

Εἰς τὸ Ἐξωτερικὸν » 20.

## ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ἀγγελίαι: ὁ στίχος γρ. 2.

Διατριβαί: ἰδιαιτέρως συμφωνοί.

Κυβερνητικὰ ἔγγραφα ὁ στίχος πρὸς 3 πέν,

Τὰ χε: ρό γ ρ α φ α

δὲν ἐπιστρέφονται.

## ΓΡΑΦΕΙΑ

Ἐν τῇ Στῶ Φανερωμένης.

Αἱ ἐπιστολαὶ δέον νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν Διευθυντὴν τοῦ «Κυπρίου».

## Ἑλβετικὴ Δαμαλίσ.

Ἐλαβὸν ἡτῇ, καὶ θὰ λαμβάνω τακτικώτατα νομὴν Δαμαλίσ διὰ τῶν πασιγνώτων Ἰνστιτούτων τῆς Ἑλβετίας.

Οἱ ἔχοντες ἀνάγκην τοιαύτης ἀ: ζήτων ἀπὸ τὸ Φαρμακεῖόν μου.

Ἐκαστὸν σωληνίσκιον τιμᾶται 5 γρόσιον, αἱ δὲ παραγγέλαι ἀπεστέλλονται ἐλεύθεραι ταχυδρομικῶν τελῶν.

Ἐκαστὴ παραγγελία δέον νὰ συνοδεύεται ἰδίως ὑπὸ τοῦ ἀντιτάμου.

Σάββας Θωμαΐδης,

Φαρμακοποιὸς ἐν Κυρηνείᾳ.

## Ο. Μ. Δ. ΛΟΓΙΣΤΗΣ ἐν Καίρῳ.

Πωλεῖ γραμμάτιον τοῦ γνωστοῦ λίαν ἐπικερδοῦς «Προνομιούχου Βασιλικῆς Οὐγγρικῆς Λαχείου.» Ὁλόκληρος ἀριθμὸς τιμᾶται εἰκοσιποκτῶ σελλινίων. Ὁ ἡμισὺς δικατέστερα σελλίνια. Τὸ τέταρτον ἀριθμὸς ἐκτὰ σελ. καὶ τὸ ὄγδοον τρίτα καὶ ἡμισὺ σελ.

Ἐξ κληρώσεως ἐντὸς ἑξ μηνῶν, κατὰ τὰς ὁποίας ἐκ τῶν 110.000 ἀριθμῶν κερδίζουν αἱ 55.000.

Ο. Μ. Δ. Λογιστὴς ἔχει ἐν Καίρῳ τὴν ἐγκατεστημένην πελατείαν.

## Προνομιούχον Βασιλικὸν Οὐγγρικὸν Λαχεῖον.

Ἐξ 110.000 λαχνῶν.

Κερδίζουν αἱ 55.000.

Ἐκκυβεύσεις 6 κατ' ἔτος.

Ἐκαστος λαχνὸς ὑποδιαιρεῖται εἰς δεύτερα, τέταρτα καὶ ὄγδοα. Ἐκαστὸν ὄγδοον τιμᾶται γρόσια 30.

Τὰ κέρδη πληρώνονται ἀμέσως. Ζητήσατε λαχνούς καὶ λεπτομερεῖς π' ἡρόφρτας παρὰ τοῦ Ο. Μ. Κ. ΦΥΛΑΚΤΟΥ.

## NEON ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ

Κατάλογος τῶν μελλόντων ὑπουργῶν.

Εἰς τὸ ἀγγλικὸν περιοδικὸν «ΙΘ' Αἰῶν», ὅπερ εἶνε ἐκ τῶν σοβαρῶν τεύχε-  
δους του, ἀρθρογράφος τις—στηριζόμε-  
νος, ἐννοεῖται, ἐπὶ δεδομένων—προ-  
αγγέλλει ἐπικράτησιν τοῦ κόμματος τῶν  
Φιλελευθέρων κατὰ τὰς προτεχίς βου-  
λευτικὰς ἐκλογὰς ἐν Ἀγγλίᾳ.

Προχωρῶν δ' ἐπὶ περαιτέρω, σχημα-  
τίζει καὶ τὸ ἐκ φιλελευθέρων ὑπουργεῖον  
ὡς ἑξῆς:

Πρωθυπουργὸς ὁ Κόμης Σπένσερ. Ὑ-  
πουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ὁ Σέρ Κάρολος  
Δίλκε. Ἀρτὸς Σφραγιδεφύλαξ ὁ κ. Χάλ-  
δριν. Ἀρτὸς Προέδρος τοῦ Συμβουλίου  
ὁ κ. Τζὼν Μόρλεϋ. Πρῶτος Ἀρτὸς τοῦ  
Θησαυροφυλακείου καὶ Πρόεδρος τῆς  
Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων ὁ κ. Ἀσκούθ.  
Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ὁ κ. Θω-  
μὰς Σίδου.

Ὑπουργὸς τῶν Ἀποικιῶν ὁ Σέρ Ἐ-  
δουάρδος Γκρίϋ. Ὑπουργὸς τοῦ Πολέμου  
ὁ Σέρ Κάμπελλ Μπάνιερμαν. Ὑπουργὸς  
τῶν Ἰνδιῶν ὁ Σέρ Ερρίκο Φώουλερ,  
κτλ. κτλ.

Ὁ ἀρθρογράφος εἰς ἕνα ἑκάστην τῶν  
ἀνωτέρω παρατάσσει τοὺς λόγους ἐφ' ὧν  
θα στηριχθῇ ἡ ἀξίωσις του διὰ τὸ ὑπουρ-  
γεῖον.

Ὡς πρὸς δὲ τὸν Ρώσιν, σαφὲς λέ-  
γει ὅτι: «Εἶνε εἰδαιὸν ὅτι οἰοσθῆποτε  
κληθῇ νὰ σχηματίσῃ τὸ προτεχὲς ὑπουρ-  
γεῖον, ὁ Ἀρτὸς Ρώσιν θ' ἀρνηθῇ εἰς  
πᾶσαν πρότασιν συμμετοχῆς, ἥτις θα ἴ-  
γινετο πρὸς αὐτόν.»

ΤΙ ΣΗΜΑΙΝΕΙ  
ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟΝ

## Γνώμη ἀγγλου Ναυάρχου.

Νυν, ὅτε γίνονται αἱ δέουσαι ἐνέργειαι  
πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Στόλου  
κυρίως διὰ τῆς ναυπηγήσεως νέων σκα-  
φῶν δὲν θὰ ἦτο περιττὸν νὰ γινώσκῃ μία  
γνώμη ἀγγλου ναυάρχου, τοῦ Ἀρτὸς  
Καρόλου Βέρεσφορδ, ὅστις ὡς κυβερνή-  
της καγοισφορὸς εἶχεν ἀδραγαθήσῃ κατὰ  
τὸν περιφημὸν βομβαρδισμόν τῆς Ἀλε-  
ξανδρείας ὑπὸ τοῦ ἀγγλικοῦ Στόλου,  
καὶ εἶνε, μετὰ τὸν Δουβιλλ, ὁ μέλλων  
διοικητὴς τοῦ Στόλου τῆς Μετοχείου.

Ὁ Ἀρτὸς Βέρεσφορδ, λοικόν, ὠμίλων  
πρὸ δλίγων ἡμέρῶν εἰς Νιουκάστλ ἐν συμ-  
ποσίῳ πρὸς τοὺς ἀξιωματικούς τοῦ στό-  
λου τῆς Μάγχης, εἶπεν ὅτι ἰσχυρὸν καὶ  
ἐπαρκὲς Ναυτικὸν εἶνε ἀπαραίτητον διὰ  
τὴν εὐημερίαν, εἰρήνην, καὶ ἀσφάλειαν  
τῆς χώρας.

Μεμφίμοιραί καὶ μικρολογίαι γέγονται  
πολλάκις διὰ τὸ ἀριθμὸν τῶν ναυπηγου-  
μένων σκαφῶν, ἀλλὰ ταῦτα εἶνε εὐθηνό-  
τερὰ ἐνός πολέμου. Δὲν θὰ ἦτο δὲ  
ὀρθὸν πολεμικὸν ναυτικὸν νὰ περιλαμβάνει  
σκάφος μὴ μάχιμον ἢ μὴ δυναμένον  
νὰ διαφύγῃ ἐν ἀνάγκῃ.

Φόδος ἐχθρικής ἐισβολῆς δὲν ὑπάρχει,  
ὑπάρχοντος ἰσχυροῦ ναυτικοῦ, πολὺ δλι-  
γώτερον ἢ λειψῶς τρεφῶν, καὶ αἰ-  
δαπάναις διὰ πολεμικά σκά-  
φη δὲν ἐλαττοῦσαι τὸν ἐθνικὸν  
πλοῦτον.

## ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

«Ἡ Κεντρικὴ Μεσαορία»

Ἐν Πραστειῷ (Μεσαορίας.)

Ὁ ἐκ τῶν ἐγκρίτων καὶ φιλοπροσώ-  
κατοίων τοῦ χωρίου Πραστειῶ κ. Γ.  
ΠΑΚΟΥΛΑΣ ἐβρυσεν ἐπὶ τῆς μεγάλης  
πλατείας τοῦ εἰρημένου χωρίου καὶ τῆς  
ἀμαξίτου δόδου Λάρνακος—Λευκονίκου  
κάλλιττον καὶ εὐρύχωρον Ξενοδοχεῖον,  
μετὰ δύο πατωμάτων, ὑπὸ τὸ δνομα

«Ἡ Κεντρικὴ Μεσαορία»

Τὸ οἰκεμα τοῦ Ξενοδοχείου τούτου εἶ-  
νε εὐάερον, ἔχει ἐπιπλά ἐντελῶς καινουρ-  
γῇ, καθαριότητα ἀπαράμιλλον, περιποι-  
ήσιν ἑκτακτον, καὶ τιμὰς συγκαταβα-  
τικὰς.

Ἐν ἐνὶ λόγῳ τὸ Ξενοδοχεῖον

«Ἡ Κεντρικὴ Μεσαορία»

δύναται νὰ καταγεγεύσῃ πάντα ἐπι-  
σκεπτόμενον αὐτὸ.

## ΜΕΓΑ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κ. Γ. ΡΩΣΣΟΥ.

Πλὴν πλουσιωτάτης συλλογῆς πάν-  
των τῶν διδακτικῶν βιβλίων, τῶν δοκι-  
μωτέρων συγγραφῶν, εὐρίσκονται παρ'  
ἡμῶν καὶ τὰ ὑφ' ἡμῶν συμφώνως τῷ  
προγράμματι τῶν σχολείων τῆς Κύπρου  
ἐκδοθέντα βιβλία ὡς ἑξῆς:

Ἑλληνικὴ Ἱστορία, ὑπὸ Π. Ν.  
Τσικλίνῃ καὶ Ι. Γ. Ἰωαννίδου, διὰ τὴν  
γ', δ', ε', καὶ ς' τάξιν.  
Συλλογὴ Ποιημάτων, ὑπὸ Α. Ἰω-  
αννίδου.

Προτευχαί.

Ἄν δὲ προτεχῶς θὰ κομίσωμεν ἀ-  
παντὰ τὰ διδακτικά βιβλία τοῦ κ. Θεο-  
δώρου Ἀποστολοπούλου.

Κ. Γ. ΡΩΣΣΟΣ

## Καπέλλα

## Λογῆς-λογεῶν.

Εἶαι γνωστὸν, ὅτι ἑαστος λαὸς ἐ-  
φροντίζει νὰ ἐπιύρῃ ἰδιαίτερα καπέλλα,  
διὰ νὰ προσφυλάττεται ἀπὸ τὰς φλεγού-  
σας ἀκτίας τοῦ θέρους ἡλίου.

Ὁ διδάσκαλος τῆς χειροτεχνίας κ. Χ.  
Γ. ΡΩΣΣΟΣ, τοῦ ὁποῦ τοῦ γνωστὸν  
κατάστημα εὐρίσκεται εἰς τὴν Στοᾶν  
Φανερωμένης, ἐφροντίζει νὰ προμηθεύῃ  
σχέδια τοιούτων εὐεργετικῶν καπέλλων.

Κατασκευάζει δὲ τῶρα ὁ ἴδιος, ἀσυγ-  
κρίτως στερεώτερα καὶ ἀσυνκρίτως ἐ-  
φηνότερα, παντὸς εἶδους καπέλλα.

Τοιοιούτῳ κατὰ τὴν ὥσπερ δ-  
λους τοὺς πελάτας του νὰ τοὺς ἀφή-  
νῃ ἡδωχαριστημένους. Εἰς ἐκείνους, πα-  
ραδείγματος χάριν, εἰσίνε ἀποστρέ-  
φονται πᾶν ὅτι λαπωνικόν, προμηθεύ-  
ει ρωσικὰ καλοκαιρινὰ καπέλλα.

Καὶ εἰς τοὺς φιλοτάπωνας πάλιν πρὸς  
μνημεῖα λαπωνικὰ καὶ ἀγγλικά καπέλλα.

Σπεύσατε νὰ παραγγείλετε, ὅσοι  
θέλετε νὰ περάσετε τὸ καλοκαίρι σας  
χωρὶς κοῖ τὸν ἐλάχιστον πονοκέφαλον

## HOLLANDSCE

## CREDIETBANK

A. MSTERDAM (HOLLANDE)

ΟΛΛΑΝΔΙΚΗ

ΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

A M Σ Τ Ε Λ Ο Δ Α Μ Ο Υ

[Ἀναγνωρισθεῖσα διὰ βασιλικῶν διαταγ-  
μάτων τῆς 29ης Ἰουλίου 1890,  
τῆς 25ης Μαρτίου 1891 καὶ τῆς 7ης  
Σεπτεμβρίου 1900.]

## ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

Ἀσφαλὲς τοποθέτησις χρημάτων.  
Ἐλπίδες μεγάλων κερδῶν.

Τῆς Τραπεζῆς ταύτης αἱ λαχειοφό-  
ροι ὁμολογίαι διαφερόνται εἰς τρεῖς τά-  
ξεις.

Τῆς Α' ΤΑΞΕΩΣ αἱ λαχειοφόροι ἴ-  
χουσιν ἀξίαν φράγκων χρυσῶν 180.

Τῆς Β' ΤΑΞΕΩΣ αἱ λαχειοφόροι ἴ-  
χουσιν ἀξίαν φράγκων χρυσῶν 300.

Τῆς Γ' ΤΑΞΕΩΣ αἱ λαχειοφόροι ἴ-  
χουσιν ἀξίαν φράγκων χρυσῶν 800.

Ὁ ἀγοραστὴς δύναται νὰ πληρώσῃ τὰ  
ποσὰ ταῦτα κατὰ μηνιαίας δόσεις· διὰ  
μὲν τὰς ὁμολογίας τῆς α' τάξεως κατὰ  
βάλλων μηνιαίως φρ. χρυσῶν 6· διὰ τὰς  
τῆς β' τάξεως φρ. χρ. 10· καὶ διὰ  
τὰς γ' τῆς τάξεως φράγκα χρυσῶν 20.

Ὁ πρῶτος λαχνὸς τῶν ὁμολογιῶν τῆς  
α' τάξεως κερδίζει τὸ ποσὸν φρ. χρυσῶν  
100,000.

Κληρώσεις κατ' ἔτος ΔΕΚΑ ΠΕΝ-  
ΤΕ.

Ὁ πρῶτος λαχνὸς τῶν ὁμολογιῶν τῆς  
β' τάξεως κερδίζει τὸ ποσὸν φρ. χρυσῶν  
150,000.

Κληρώσεις κατ' ἔτος ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ

Ὁ πρῶτος λαχνὸς τῶν ὁμολογιῶν τῆς  
γ' τάξεως κερδίζει τὸ ποσὸν φρ. χρυσῶν  
600,000.

Κληρώσεις κατ' ἔτος ΕΙΚΟΣΙΕΝ-  
ΝΕΑ.

Εἰς τὸν καταβάλλοντα ἀμέσως πέντε  
τοῦλάχιστον δόσεις γίνεται ἐκπτώσις  
5 ο/ο.

Μετὰ τὴν καταβολὴν τῆς πρώτης δό-  
σεως ὁ ἀγοραστὴς λαμβάνει τὸ συμβόλαι-  
ον, ἐπὶ τοῦ ὁποῦ ὑπάρχουσιν ἀναγε-  
γραμμέναι αἱ λεπτομέρειαι τῶν δικαιω-  
μάτων ὧν μετέχει καὶ οἱ ὁροι.

Μετὰ τὴν καταβολὴν τῆς δευτέρας δό-  
σεως ἀποκτὰ τὸ δικαίωμα συμμετοχῆς  
εἰς τὰ κέρδη.

Πλείοτεραι πληροφορίες δίδονται ὑπὸ  
τοῦ κ.

Μ. Κ. ΦΥΛΑΚΤΟΥ

ἀντιπροσώπου τῆς ἐταιρείας ἐν Λευκωσίᾳ